

Immobilier

**LEGGETT**  
IMMOBILIER  
LOCAL KNOWLEDGE YOU CAN TRUST



Buying or selling in France? Contact us now!  
Vous souhaitez vendre ou acheter une propriété? Contactez-nous dès maintenant!

www.leggett-immo.com +33(0)5 53 60 84 88 info@leggett.fr

Restaurant

**RESTAURANT L'EPIZZAS PIZZERIA**

Pizzas au feu de bois sur place ou à emporter

Champion de France 2010

Route de Tarbes 65220 Lalanne Trie ☎ 05 62 35 45 17

Numéros utiles

- Useful Phone numbers**
- 15: SAMU : urgences médicales
  - 17: Police Secours
  - 18: Pompiers
  - 112: urgences dans toute l'Union européenne.
  - 113: Drogues, tabac, alcool infos services
  - 114: spécial personnes malentendantes (par SMS).
  - 115: SAMU social
  - 116 000: urgence sociale (enfants disparus).
  - 119: Enfance maltraitée
  - 3224: fil santé jeunes (12-25)
  - 3919: SOS Violence conjugale
  - 0809 401 401: infos impôts à la source

**La Gazette** du Pays  
Pour paraître sur cette page:  
To place your ad here:  
www.gazettemag.fr  
info@gazettemag.fr  
05.62.35.64.43

LA MAIRIE DE TRIE-SUR-BAÏSE



**CA**  
**PYRÉNÉES GASCOGNE**  
We speak English  
Trie-sur-Baïse: 05.62.35.06.27  
Castelnaud-Magnoac: 05.62.99.19.08

**BROC'N21**  
Achète ou débarrasse  
Maison - Garage- Grenier  
Atelier et locaux professionnels  
Interested in purchasing antiques and furniture, house/attic/garage clearance  
7 rue des Monts de Bigorre  
65220 Trie-sur-Baïse  
06.82.27.38.33

Office de Tourisme

Office de Tourisme  
du Pays de Trie et du Magnoac

Maison du Pays  
Trie-sur-Baïse  
05 62 35 50 88  
www.tourismecoteaux65.fr

L'Office de Tourisme du Pays de Trie et du Magnoac rappelle que toute personne qui loue une chambre, ou un logement pour les vacances via des plateformes type Air BnB ou autre, doit **obligatoirement** déclarer son hébergement à la mairie de sa commune et rétrocéder les taxes de séjour chaque début d'année à la trésorerie. Pour tous renseignements, appeler Corinne au 05.62.35.50.88 ou par mail: [info@tourismecoteaux65](mailto:info@tourismecoteaux65)

The Tourist Office reminds everybody who offers holiday rentals (gîte) or bed and breakfast rooms (chambre d'hôte) is **legally bound** to declare the rental activity at their local Mairie, this also applies to rentals listed in AirBnB and similar websites. Owners must also ensure that the local tourist tax (taxe de séjour = 0,50€ per person per night) is paid at your local tax office at the beginning of each year. There are expensive penalties/fines for not complying. Details can be obtained at the Tourist Office 05.62.35.50.88 and on their website: [tourismecoteaux65.fr](http://tourismecoteaux65.fr). Also belonging to the local tourist office association costs only 21€ per year which includes website listing in local and national tourist accommodation websites.

Immobilier

**compass**  
IMMOBILIER  
NEELAM STOCKER  
06.31.23.84.16

Vide Greniers

- Jumble sales**
- Dimanche 2 Février**  
Bordères-sur-l'Échez: VG d'hiver - Castelvieilh - Ibos - Séméac  
Auch (32): Brocante de matériel de pêche d'occasion, bourse sportive - Montréjeau (31)
  - Dimanche 9 Février**  
Bordères-sur-l'Échez - Lannemezan  
VG des écoles du Guérissa - Orleix - Séméac: brocante et VG - Soulom: bourse d'échange de capsules de champagne - Tarbes: Puces des Forges
  - Dimanche 16 Février**  
Aureilhan - Séméac: vide garrage, bourse auto moto
  - Dimanche 23 Février**  
Bordères-sur-l'Échez - Loures-Barousse - Montréjeau (31)
- A venir: Foire aux livres à Galan le 1er mars.

**Orchestre Musette**  
**Los Amigos**

**Villembits**  
**Bal Musette de la St Valentin**  
Vendredi 14 Février à 21h30  
organisé par les Amis du Musette  
Entrée: 10€  
Réservations: Alain: 06 22 99 34 37 ou  
Jacqueline: 06 10 12 86 16

À l'intérieur Inside CALENDRIER Tous les événements du 31 Janvier au 28 Février 2020 ,  
WHAT'S ON All events between 31st January to 28th February 2020

Gratuit - Free

Bulletin d'information gratuit

# La Gazette

du Pays

What's On in and around Trie & Castelnaud  
Qué de nau au país de Trie e deu Manhoac ?


Quoi de neuf autour de Trie et de Castelnaud N° 29 EDITION du 31/01/2020  
What's on - 31st January to 28th February 2020 Toutes les infos du 31 Janvier au 28 Février 2020

**ZOOM**



Après 2019, le Cyclo Club TRIAIS organise à nouveau en 2020 le Contre la Montre Individuel des Championnats d'OCCITANIE de CYCLISME. Le dimanche 26 avril sera une date importante du calendrier des manifestations sportives à TRIE/BAÏSE. Une épreuve très prisée qui ouvrira les portes du Championnats de FRANCE de la discipline aux meilleurs. Au départ du Centre Ville, 180 concurrents se disputeront les 14 titres de champions décernés ce jour là. Plus de 70 bénévoles locaux seront impliqués sur l'organisation. De nombreuses animations accompagneront cette manifestation sur la Place Centrale. Programme et plus de détails dans une prochaine édition de La Gazette. For the second year running, Trie-sur-Baïse will host the regional Against the Clock cycling championships, this year on Sunday 26th April. Winners qualify for the national championships. All day event.

**VU À L'EHPAD**



POURQUOI ELLE A MA PHOTO SUR SA ROBE?

# Mardi Gras et Carnaval

**Pancake day and carnival time**

Mardi Gras aura lieu cette année le 25 février. De nombreux comités des fêtes ou associations de parents d'élèves organisent des soirées déguisées tout le mois.

Mais n'oublions pas, le 14 février, la **Saint Valentin**. C'est la fête des amoureux! La Saint Valentin est une fête traditionnelle des pays anglo-saxons, mais elle connaît un réel développement en France depuis les années 80. Les origines de la Saint Valentin ne sont par certaines, mais la majorité des historiens s'accordent à penser qu'elles se trouvent dans la Rome antique, puis en Grande Bretagne au XIVème siècle car l'on pensait que les oiseaux choisissaient ce jour pour s'apparier.

February is the month of carnival time and Shrove Tuesday, pancakes and a time for dressing up in disguise. But also Saint Valentine's Day on February 14th, a tradition which most historians believe started in ancient Rome and then found again in Britain in the 14th Century where people believed it was the day when birds starting mating.

POUR LA SURVIE DE LA GAZETTE ...ADHÉREZ! (VOIR PAGE 3)  
LA GAZETTE NEEDS YOUR SUPPORT (SEE PAGE 3)

**Carnaval De burg**  
Samedi 15 février - 14h30  
Balade dans le village, découverte et procès de Mr Carnaval suivis d'un goûter et d'animations à la salle des fêtes  
★ Venez déguisés ! ★  
Les gâteaux ou crêpes confectionnés par les parents seront les bienvenus  
Qui a dit que carnaval était réservé aux enfants ?  
En soirée bal masqué pour petits et grands à partir de 20 h 30  
Concours de déguisements

**SERE-RUSTAING**  
CARNAVAL  
SOIREE DEGUISEE ANIMEE  
Défilé déguisé des enfants avec récompenses

**Samedi 8 Février**

19h **REPAS:** TAPAS  
13 Euros CARBONADE FLAMANDE  
GRATUIT pour les enfants du RPI - de 12 ans DESSERT  
CAFE  
Réservation avant le 03 Février au 06-30-37-98-60 ou 06-74-22-70-28

## Du vendredi 31 janvier au mercredi 12 février



<b>Vendredi 31</b>	<b>Puydarrieux:</b> Images en direct de la caméra du Lac à 15h à la MNE65. Sur inscription. Observation des oiseaux au lac de Puydarrieux de 15h30 à la tombée de la nuit. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 3:30pm. Binoculars provided</i> <b>Le Magnoac:</b> L'esprit de famille à 14h30 (tarif unique 4€) - Le lion à 21h.
<b>Samedi 1er Février</b>	<b>Sère-Rustaing:</b> Initiation Kuduro à 10h à la salle des fêtes, organisée par Gym volontaire. Tarif: 5 €. Collation offerte. Renseignements au 06.71.22.11.70 ou 06.70.25.32.90. <i>Introduction to Kuduro organised by the gym club</i> <b>Chelle-Debat:</b> marche nordique à 9h30 et 10h45. Voir encadré ci-dessous. <i>Popular Nordic walking at 9:30am</i> <b>Tarbes:</b> "Porgy and Bess" au Parvis - Scène Nationale Tarbes Pyrénées, route de Pau à 18h55. Tarif: 8€. Opéra au cinéma en direct du Metropolitan Opera de New York / George Gershwin L'unique opéra de Georges Gershwin est aussi l'opéra américain le plus populaire au monde. Certains de ses airs, Summertime, I Got plenty o'Nothin', devenus des standards repris par de nombreux musiciens, lui ont permis de rayonner par-delà les scènes d'opéra... Rens: 05.62.90.08.55. <i>Porgy and Bess by George Gershwin live transmission from the Metropolitan Opera New York on the big screen, 6:55pm at the Parvis, route de Pau</i> <b>Le Lalano:</b> Un vrai bonhomme à 20h45 - <b>Le Magnoac:</b> La Bataille géante de boules de neige 2, l'incroyable course de luge à 20h30
<b>Dimanche 2 Février</b>	<b>Tarbes:</b> Sacrement Tango : De la danse au chant, du sensuel au spirituel au Théâtre Les Nouveautés à 15h30. Danses de tango argentin par les danseurs de Tanguendo, Pau et un couple professionnel (Valdi Guevara et Yasmina) puis Misatango de Palmeri par l'Ensemble Vocal Emergence sous la direction de Séverine Dervaux. Rens. au 05.62.93.30.93. <i>Tango show at Théâtre Les Nouveautés 3:30pm with pro dancers and song</i> <b>Le Lalano:</b> L'Extraordinaire Voyage de Marona (vf) à 16h - Le Miracle du Saint Inconnu (vo) à 20h45
<b>Mardi 4</b>	<b>Le Lalano:</b> Echo (vo) à 20h45 - <b>Le Magnoac:</b> Un vrai bonhomme à 21h
<b>Mercredi 5</b>	<b>Le Lalano:</b> L'odyssée de Choom à 16h - 1917 (vo) à 20h45
<b>Jeudi 6</b>	<b>Trie-sur-Baïse:</b> Activités physiques de 14h à 17h organisées par l'ADMR (voir ci-dessous) <b>Tarbes:</b> Folk Songs au Conservatoire Henri Duparc à 10h et 14h30. Concert de Luciano Berio pour enfant à partir de 8 ans. Rens. 05.62.44.50.50. Tarif enfant /à partir de 5,5 € - Primaires /à partir de 6 € - Collèges. <i>Folk singing</i>
<b>Vendredi 7 Février</b>	<b>Puydarrieux:</b> Images en direct de la caméra du Lac à 15h à la MNE65. Sur inscription. Observation des oiseaux au lac de Puydarrieux de 15h30 à la tombée de la nuit. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 3:30pm. Binoculars provided</i> <b>Rabastens-de-Bigorre:</b> Loto gourmand à 21h. Repas - Dégustation Jeux de hasard - Loto Vin - Oenologie Sports de balle et de ballon. Rens. 06.78.86.01.18. <i>Loto 9pm, food, games and wine</i> <b>Tarbes:</b> Folk Songs au Conservatoire Henri Duparc à 10h et 14h30. Concert de Luciano Berio pour enfant à partir de 8 ans. Rens. 05.62.44.50.50. Tarif enfant /à partir de 5,5 € - Primaires /à partir de 6 € - Collèges Match d'improvisation à 20h30 à la Maison des Associations (MDA). Rens: 06.95.02.02.96. Tarif: à partir de 5 € - 3ème match de la saison entre les Surfers d'Argents et les Blacks Tigers. Rire, suspens et émotions garantis !! Déconseillé au moins de 10 ans. <i>Improvisation competition at the MDA, laughs and emotion guaranteed</i>
<b>Samedi 8 Février</b>	<b>Sère-Rustaing:</b> Carnaval. Soirée déguisée et animée à 19h avec repas 13€ tapas, tarte flamande, dessert, café. Gratuit pour les enfants du RPI - de 12 ans organisé par l'association des parents d'élèves TouSeVi. Rens. au 06.30.37.98.60 ou 06.74.22.70.28. <i>Carnival from 7pm, come in disguise, dinner 13€</i> <b>Castelnau-Magnoac:</b> Soirée Rugby avec repas: salade gasconne, aligot saucisse et croustade, puis soirée animée par Grég. Renseignements au 06.31.85.07.03 Rémi ou 06.85.30.27.08 Fabien. <i>Rugby dinner with Greg the one-man band</i> <b>Puydarrieux:</b> Balade Découverte des oiseaux migrateurs, observation à travers le visionnage des images de la caméra et depuis différents points d'observation au lac de Puydarrieux à 14h30. Sur inscription. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 2:30pm</i> <b>Tarbes:</b> Moscato complètement Jojo au Théâtre Les Nouveautés à 20h30. Tarif: à partir de 36 €. <b>Le Lalano:</b> Sol à 20h45
<b>Dimanche 9</b>	<b>Le Lalano:</b> Je ne rêve que du vous à 16h - Un vrai bonhomme à 20h45
<b>Mardi 11</b>	<b>Le Lalano:</b> L'odyssée de Choom à 16h - Sol à 20h45
<b>Mercredi 12</b>	<b>Le Lalano:</b> Le chien le général et l'oiseau à 16h - Selfie (vf) à 20h45



**Chelle-Debat:** Concernant la grande affluence pour la nouvelle activité **marche nordique**, il sera créé 2 groupes: Niveau soutenu, départ à 9h30 et Niveau plus soft, départ à 10h45. Accueil à la salle des fêtes 15 mins avant.  
Tarif: 60€/6mois. Détails sur: [Club-Chelle-Debat.com](http://Club-Chelle-Debat.com)

**38e Petits As - Le Mondial Lacoste.** Entrée libre Le Tournoi Super Category N°1 des 14 ans et moins réunit cette année 45 nations, 350 ados et 180 bénévoles. 11 jours de compétition ! Tous les jours de 9h à 20h : Matchs à regarder. Tous ces jeunes joueurs deviendront tels leurs illustres aînés (Nadal, Federer, Mauresmo, etc...) qui les ont précédés aux Petits As !

**L'ADMR de Trie propose gratuitement des activités physiques et des ateliers diététiques pour les personnes de plus de 60 ans, encadrés par des professionnels confirmés.**  
**Activités physiques de 14h à 17h le 9 janvier, 23 janvier, 6 février, 20 février, 5 mars, 9 avril, 7 mai, et 4 juin 2020.**  
**Activités physiques de 10h à 17h le 19 mars, 23 avril, 21 mai, et le 18 juin 2020.**  
**Ateliers diététiques de 14h à 17h le 30 janvier et le 23 avril.** S'inscrire ou informations au SSIAD ADMR au 05.62.35.50.90 (une semaine avant la date souhaitée)



**L'ADMR de Trie vous accompagne**  
Services d'aide à domicile, SAAD  
Soins infirmiers à domicile, SSIAD  
Activités physiques adaptées  
**05 62 35 50 90**

## Du jeudi 13 au jeudi 27 février



<b>Jeudi 13</b>	<b>Le Lalano:</b> Marche avec les loups à 20h45
<b>Vendredi 14 St Valentin</b>	<b>Puydarrieux:</b> Images en direct de la caméra du Lac à 15h à la MNE65. Sur inscription. Observation des oiseaux au lac de Puydarrieux de 15h30 à la tombée de la nuit. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Birdwatching of migrating birds around the lake via video and from the observation cabin from 3:30pm. Binoculars provided</i> <b>Villembits:</b> Bal Musette de la Saint-Valentin. Soirée dansante avec l'orchestre Los Amigos à la salle des fêtes à 21h30. Rens. 06.22.99.34.37 ou 06.10.12.86.16. <i>Saint Valentines dance with Los Amigos in the Salles des Fêtes at 9:30pm</i>
<b>Samedi 15</b>	<b>Le Lalano:</b> 1917 (vf) à 20h45
<b>Dimanche 16</b>	<b>Le Lalano:</b> Selfie (vf) à 16h - Une Belle équipe à 20h45
<b>Mardi 18</b>	<b>Le Lalano:</b> Je ne rêve que du vous à 20h45
<b>Mercredi 19 Février</b>	<b>Mirande:</b> atelier pâtisserie pour parent et enfant: mardi gras à la boulangerie Mendez-Nouven rte de Tarbes, proposé par le maître pâtissier Guillaume Nouven. De 15h30 à 18h30. Rens: 06.47.39.05.35. ou mail : <a href="mailto:boulangerie-mendez@wanadoo.fr">boulangerie-mendez@wanadoo.fr</a> . Tarifs Adulte: 65.00€. <i>Pastry workshop for parents and children with master pastry chef from the Mendez-Nouven boulangerie, rte de Tarbes, 3:30pm - 6:30pm</i> <b>Le Lalano:</b> Mission Yeti à 16h - La Llorona (vo) à 20h45
<b>Jeudi 20</b>	<b>Trie-sur-Baïse:</b> Activités physiques de 14h à 17h organisées par l'ADMR (voir ci-dessous)
<b>Samedi 22 Février</b>	<b>Trie-sur-Baïse:</b> Escapade Gersoise (la journée). Espiau Tourisme. Rens. 05.62.35.51.78. ou site <a href="http://www.voyages-espiau-tourisme.fr">www.voyages-espiau-tourisme.fr</a> . <i>Daytrip in the Gers.</i> <b>Mirande:</b> atelier pâtisserie mardi gras à la boulangerie Mendez-Nouven, de 15h30 à 18h30. Rens: 06.47.39.05.35. ou mail: <a href="mailto:boulangerie-mendez@wanadoo.fr">boulangerie-mendez@wanadoo.fr</a> . Tarifs Adulte: 65.00€. <i>Mardi Gras pastry workshop with master pastry chef from the Mendez-Nouven boulangerie, rte de Tarbes, 3:30pm - 6:30pm</i> <b>Tarbes:</b> Le Haras ouvre ses portes ! de 14 à 18h. Entrée Rue du Régiment de Bigorre. Rens: 06.32.44.87.13. <i>Open days at the Tarbes Haras from 2pm-6pm</i> <b>Le Lalano:</b> Je Voudrais Que Quelqu'un M'Attende Quelque Part à 20h45
<b>Dimanche 23 Février</b>	<b>Trie-sur-Baïse:</b> Repas de la fraternité organisé par les équipes CMR Astarac Magnoac et Secours catholique Castelnau Magnoac. Tél: 06.44.89.01.01. <b>Tarbes:</b> Le Haras ouvre ses portes ! de 14 à 18h. <i>Open days at the Tarbes Haras from 2pm-6pm</i> <b>Le Lalano:</b> Mission Yeti à 16h - Qu'un sang impur à 20h45
<b>Mardi 25</b>	<b>Le Lalano:</b> Je Voudrais Que Quelqu'un M'Attende Quelque Part à 20h45
<b>Mercredi 26 Février</b>	<b>Monléon-Magnoac:</b> Concert à 20h30 à la chapelle des Pénitents, dans le cadre des mercredis de Monléon-Magnoac. Duo Willow, duo, folk tantôt moderne, tantôt imprégnée des traditionnels outre-Atlantique, influencé par le Blues et le Soul. Rens: 05.62.99.40.08. <i>Folk/blues/soul duo Willow at 8:30pm in the chapel</i> <b>Mirande:</b> atelier pâtisserie pour parent et enfant: entremet macaron de 15h30 à 18h30. Rens: 06.47.39.05.35. ou mail: <a href="mailto:boulangerie-mendez@wanadoo.fr">boulangerie-mendez@wanadoo.fr</a> . <i>Pastry workshop, parents and children, make your own macarons</i> <b>Le Lalano:</b> La Bataille géante de boules de neige 2, l'incroyable course de luge à 16h - L'esprit de famille à 20h45

**À venir... coming soon**

**Samedi 29 Février 20h30 Salle des Fêtes Castelnau-Magnoac**  
Loto du Ski Club Magnoacais



Les soldes dans les magasins continuent jusqu'au mardi 4 février 2020. Profitons-en pour acheter local, pour faire vivre notre territoire, et par ricochet, financer nos nombreuses associations. La Gazette en profite pour remercier les commerçants locaux qui la soutiennent dans cette aventure, certains depuis le commencement...  
*The shop sales end on February 4th, profit from these last days to buy local and support our local shops.*

### Vous voulez que la Gazette continue....?

Pour pouvoir continuer, la Gazette a besoin d'aide. C'est pourquoi nous avons décidé de limiter la reproduction des affiches annonçant les fêtes, seulement aux adhérents. L'adhésion, pour les associations et les comités des fêtes est de 40 euros pour l'année. Pour les individus, l'adhésion est de 15 euros pour l'année. Vos mairies peuvent aussi participer ....Tous renseignements au 06.88.73.33.03 ou sur le site [gazettemag.fr](http://gazettemag.fr).

Nous remercions tous les adhérents qui nous sont fidèles depuis le début, tous ceux qui nous ont rejoint cette année, merci aussi aux annonceurs qui ont renouvelé et, récemment l'ADMR et le Crédit Agricole qui a décidé de nous soutenir généreusement.

*In order to have enough space on the pages to cover all events and cover the costs of high quality printing, La Gazette needs additional funding. For these reasons we have decided to limit posters for events to members of La Gazette Association only. A yearly subscription costs only 40€ for Mairies, Comités des Fêtes and Associations. Inclusion in the calendar listings on the inside pages remains free for everyone.*

<p><b>Citations... Idioms</b></p> <p><b>Avoir un coup de foudre</b> = Passion violente et soudaine Lorsqu'au premier regard, le coeur s'emballa et prend un coup car on est véritablement frappé par la rencontre, signifie aussi la rapidité, l'éclair. De nos jours, on peut aussi avoir le coup de foudre pour un lieu. En anglais, on dit "l'amour au premier regard" ou "tomber la tête sur les talons, en amour avec quelqu'un".</p> <p>~~~~~</p> <p><i>The common French expression le coup de foudre, means struck by a thunderbolt. But, it also has a figurative meaning: "love at first sight", we fell in love with each other right on the spot, as soon as we met. You can also say "Fall head over heels in love with someone"</i></p>	<p><b>Petites annonces.... classified ads</b></p> <p><b>CHERCHE: Gameboy</b>, garage et cour. 40.000€. Tél: 06.40.33.58.03. <i>Townhouse in Trie, 78M2, 2 bedrooms. 40.000 €.</i> <b>Cherche Voiturette sans permis.</b> Tél: 06.28.32.06.53. <b>A vendre Maison de ville</b>, rue des écoles à Trie. Duplex de 78 m2: 2 chambres, grand 2500€. Tel: 06.28.32.06.53</p> <p>Annnonce gratuite si adhérent. <i>Classified ads are free for members.</i></p>
---	---